

## \*سینما از نگاه زیباشناسی افلاطون و ارسطو\*

**زهره میرجابری\*\*، سعید بینای مطلق<sup>۲</sup>**

۱. دانشجوی کارشناسی ارشد رشته فلسفه غرب، دانشکده ادبیات، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران.

۲. دانشیار گروه فلسفه غرب، دانشکده ادبیات، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۹/۱۶، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۱۰/۲۹



### چکیده

نzd فیلسوفان یونان باستان، آنچه امروزه بدان هنرهای زیبا یا هنرهای نمایشی می‌گوییم دارای فرایندی تقلیدی یا محاکاتی است؛ کنش تقلید و داوری درباره آثار هنری تابع قوانین و معیارهایی بوده است. سینما را نیز می‌توان در زمرة هنرهای تقلیدی بهشمار آورد. در این جستار به بررسی دیدگاه‌های دو فیلسوف دنیای قدیم، یعنی افلاطون و ارسطو، می‌پردازیم. بنابراین، نخست امکان اخذ نظریه یا فلسفه‌ای در خصوص سینما را در اندیشهٔ ایشان بررسی می‌کنیم. سپس، به بررسی سینمای مطلوب از نظر ایشان در صورت امکان می‌پردازیم. افلاطون در دفتر دهم جمهوری از معیارهایی برای پذیرش یا پذیرفتن هنرهای محاکاتی در زیباشهر خود سخن می‌راند. مرجع اصلی برای درک آرای ارسطو در خصوص هنرهای تقلیدی رسالهٔ بوطيقا است. روش بررسی در مطالعه حاضر تحلیلی- توصیفی است. از جمله نتایج این پژوهش عبارت‌اند از: بررسی و نقد نظر افلاطون دربارهٔ هنر، بهویژه در نسبت آن با ساختار سینما. اساساً به واسطهٔ ناآشنایی با مبانی اندیشهٔ وی انجام پذیرفته است. همچنین امکان اخذ ملاک‌هایی برای ارزش‌گذاری آثار سینمایی در اندیشهٔ افلاطون و ارسطو وجود دارد و می‌توان ویژگی‌های سینمای مطلوب از نظر ایشان را نیز ترسیم کرد. در این مطالعه تا حدی به این مهم پرداخته‌ایم.

**واژه‌های کلیدی:** پوئسیس، تخیل، زیباشناسی، سینما، میمسیس.

\* این مطالعه برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد نگارنده اول است با نام «بررسی تطبیقی مفهوم نمایش در فلسفه جدید و معاصر و نظریهٔ فیلم»، در دانشگاه اصفهان، به راهنمایی نگارنده دوم.

\*\* نویسندهٔ مسئول: تلفن: ۰۳۱۳۷۹۳۳۱۳۵، نمبر: ۰۹۹۰۵۹۹۳۲۷۷ .E-mail: zahramirjaberi@gmail.com

## مقدمه

پرداخت. سپس، به بررسی ساختارشناسانه سینما در پرتو بررسی تمثیل غار و تمثیل تخت خواهیم پرداخت. در تحلیل آرای ارسطو، در نوشتار حاضر، بیشتر به دنبال اخذ زیباشناسی و نظر کلی ارسطو در مورد سینما و ملاک‌های مطلوب‌بودن آثار سینمایی بوده‌ایم؛ زیرا ارسطو به چگونگی هستی درام و هنرهای تقلیدی در جامعه منتقد نبوده است. همچنین، وی برای مطلوب‌بودن هر درامی، بسته به گونه آن، ملاک تعیین می‌کند. با توجه به این نکته که زیباشناسی افلاطون، به طور ویژه، تأثیر انتقادی بسیاری بر ساختار و هستی سینما از تاریخ تأسیس آن تاکنون داشته است (که به ذکر نمونه‌هایی خواهیم پرداخت) و همواره منتقدان ساختاری سینما دیدگاه‌های افلاطون را به طور ناقص تقریر و تفسیر کرده‌اند، این پژوهش در عرصه مطالعات سینمایی و فلسفی می‌تواند دارای ارزش کلیدی باشد. همچنین، به بررسی نقش تخیل در تولید آثار نمایشی از منظر ارسطو و نظریه‌پردازان فیلم پرداخته‌ایم.

برای افلاطون و ارسطو تقلید یا نمایش‌بودن هنر و اثر هنری امری مسلم فرض می‌شده است. به تعبیر دیگر، آن‌ها به اثبات این مسئله نمی‌پردازن (← ارسطو، ۱۳۷۷: ۱۷؛ گفت‌وگوی جمهوری، دفتر دهم.<sup>۱</sup>). در این جستار بر آنیم تا مفهوم کلیدی می‌میمیسیس<sup>۲</sup> یا تقلید را نزد افلاطون و ارسطو بررسی کنیم تا به‌طور دقیق‌تر بدانیم تقلید و اینکه هنر در دنیای قدیم به معنای تقلید بوده است چه معنا و چه کارکردی داشته است و آیا این نوع نگاه به هنر را می‌توان در خصوص هنری جدید، یعنی سینما، با توجه به ماهیت تقلیدی آن درنظر گرفت و کنکاش کرد؟ زیرا چگونگی فرایند این تقلید و تأثیر دلخواه افلاطون و ارسطو، با توجه به ساختار و ساخته نه‌چندان طولانی سینما (نسبت به سایر هنرهای محاکاتی) و با درنظر گرفتن مبانی زیباشناسی افلاطون و ارسطو کاری است در خور پژوهش و بررسی. در این جستار در درجه نخست به واکاوی ریشه‌شناسانه واژه می‌میمیسیس و واژگان مترادف آن در خصوص آفرینش هنری و تمایز معنایی هر اصطلاح با دیگران خواهیم

## پیشینه تحقیق

أخذ نظر احتمالی افلاطون درباره سینما و ملاک ارزش‌گذاری آثار سینمایی از مطالعه تمثیل تخت و گفت‌وگوی سوفیست بهره گرفته شده است. حاصل آنکه دیدگاه افلاطون در خصوص هنرهای نمایشی به طور کلی منفی و سلبی نیست؛ ولی حضور هر اثر هنری را در جامعه آرمانی خویش نمی‌پذیرد؛ وی خواستار تقلیدی است از روی دانش و آگاهی.

از دیگر جنبه‌های نوآورانه این جستار می‌توان از توجه به پیوستگی تفکر افلاطون و ارسطو در مورد کنش آگاهی در فرایند ساخت اثر هنری تا مواجهه مخاطب اثر با آن یاد کرد. در این زمینه، آرای افلاطون و ارسطو ادامه و مکمل یکدیگرند. افلاطون دانش را برای ساخت اثر هنری ضروری می‌داند و ارسطو مخاطب آگاه را می‌جوید. با اینکه ارسطو در رساله بوطیقا، که مرجع اصلی فهم آرای وی درباره درام است، از واژه «فانتاسیا» به معنای «تخیل» نام نمی‌برد، در این مطالعه به کنکاش دیدگاه ارسطو، با نظر به مضامین رساله بوطیقا، پرداخته شده است. حاصل آنکه ارسطو نوعی از حضور تخیل را، که با واقعیت دارای پیوند باشد، در اثر نمایشی مطلوب می‌داند. همچنین، وی، همانند افلاطون، در پی تقلیدی کاملاً شبیه صورت شیء واقعی نیست، بلکه مطلوب وی محاکاتی برتر از واقعیت با به‌کاربردن قوّه خیال است.

در گذشته درباره تطبیق زیباشناسی افلاطون و ارسطو با نقادی فیلم پژوهش‌هایی انجام شده است؛ در این مطالعه نیز به برخی از آن‌ها اشاره شده است. اما می‌توان به طور خلاصه گفت پژوهشگران در این مطالعات برداشت‌هایی نه‌چندان عمیق از اندیشه‌های افلاطون و ارسطو به دست داده و از آرای ایشان در راستای توجیه نظریات خویش بهره جسته‌اند که به تقریر غیرهمجانیه از نظریات افلاطون و ارسطو منجر شده است. به طور خلاصه، می‌توان گفت دسته‌ای از منتقدان، که در اساس سینما را به منزله هنر نمی‌پذیرفتند، برای توجیه فلسفی ادعای خویش، به طور ویژه، از مثال غار استفاده می‌کردند. و گروهی دیگر با آوردن توضیحاتی بیرون از ساختار انتقادی افلاطون در مثال غار در صدد توجیه و اثبات هنربودن و ارزشمندی سینما بر می‌آمدند. از باب نمونه، می‌توان از توضیحات کریستوف فالزن یاد کرد. جنبه‌های نوآورانه این پژوهش نسبت به آثار قبلی عبارت‌اند از: نقد و بررسی تمثیل غار؛ که در این جستار نظر افلاطون به سینما فقط حاصل بررسی سطحی این تمثیل نیست، بلکه در درجه نخست تمثیل غار را در نسبت با گفت‌وگوی تیمائوس مطالعه کرده‌ایم که موجبات رد انتقادی تاریخی به سینما از جانب افلاطون را فراهم کرده است؛ مسئله‌ای که در تحقیقات مشابه دیده نمی‌شود. همچنین، برای

گفت‌وگوی سوفیست درباره میمیسیس می‌گوید: «میمیسیس نوعی تولید است؛ ولی برخلاف پوئیسیس تولید اصل یک شیء نیست. برای مثال، آفرینش چیزها (درختان، گیاهان، انسان ...) به وسیله خداوند تولید خود چیزهای است؛ ولی نقش این هنرها در آب دیگر تولید نیست، بلکه میمیسیس است» (سوفیست، ۵۶-۵۷c). در میان اصطلاحات کلیدی که در بالا یاد شد، واژه میمیسیس به نظر بیشتر به بحث ما در این جستار نزدیک و مرتبط می‌نماید. در زبان انگلیسی دو معادل برای میمیسیس قرار داده‌اند: representation (نمودن، نمایش) و imitation (تقلید) (بینای مطلق، ۱۳۹۰: ۱۶). مشهور است که افلاطون در گفت‌وگوی جمهوری روی خوشی به هنرهای تقلیدی نشان نمی‌دهد؛ زیرا تقلید در دیدگاه افلاطون به هنر همیشه دارای معنای مثبت نیست. آنچه مسلم است این است که افلاطون حداقل نوعی از تقلید را مردود می‌شمارد. ولی در گفت‌وگوهای تیمائوس، کراتیلوس، سوفیست، و میهمانی هم از تقلید سخن به میان می‌آورد؛ ولی در کتاب دهم گفت‌وگوی جمهوری، اختصاصاً نظر خود را درباره نمایش و جایگاه آن در مباحث زیایی‌شناسی و اجتماعی بیان می‌کند و، با توجه به نقدهایی که بر پیکره اشعار تقلیدی وارد می‌آورد و نگاه خاصی که به تقلید دارد، می‌توان ادعا کرد در بین گفت‌وگوهای افلاطون این گفت‌وگو تأکید و پذیره‌ای به معنای عملی تقلید در هنر و کارکرد آن در جامعه دارد. به نظر می‌آید دفتر دهم از گفت‌وگو با هدف اثبات لزوم وجود قوانینی برای نظارت بر محتوای اشعار در دولت شهر تقریر شده باشد. چون در اساس افلاطون در گفت‌وگوی جمهوری به ترسیم قوانین و روابط در زیباشهر می‌پردازد، لازم می‌داند حدود قانونی را برای هنر و اشعار تعلیمی نیز ترسیم کند تا جامعه از طریق اجرای اشعاری با محتوای فاسد به فساد کشیده نشود.

### تمثیل تخت

جایی که افلاطون از مراتب تقلید یاد می‌کند، به طور مثال، از تختی نام می‌برد که در طبیعت است و خدا آن را آفریده. ولی خداوند آفریننده را اینجا فوتورگوس (از فوئیسیس به معنای طبیعت‌ساز است) نام می‌دهد؛ چون تخت و چیزهای دیگر را در اصل<sup>۱</sup> آفرید. درودگر را سازنده دمیورگوس<sup>۲</sup> تخت می‌خواند، اما درباره صورتگر می‌گوید: «آیا او را سازنده<sup>۳</sup> یا تولیدکننده<sup>۴</sup> این چیز [تخت] بنامیم؟ نه هرگز. پس نسبت او به تخت چیست؟ به نظر من، نامی که بیش از هر نام دیگر برای او مناسب‌تر است این است که او مقلد<sup>۵</sup>. آن چیزی است که اینان سازندگان [دمیورگوی] آن‌اند» (۵۷d-e). بنابراین، صورتگر ایجادکننده<sup>۶</sup> است که سه مرتبه از حقیقت دور است

با درنظر گرفتن این نکته که سینما در ۱۸۹۵ پا به عرصه وجود گذاشت، افلاطون و ارسطو هرگز شاهد نمایش فیلم نبوده‌اند. در این مطالعه به گردآوری آرای ایشان با روش تحلیلی- توصیفی با استفاده از اسناد کتابخانه‌ای در خصوص موضوعات نمایش، نمایش هنری، و درام در پرتو تحلیل ساختار و زیباشناسی سینما پرداخته‌ایم.

### رویکرد افلاطون به میمیسیس

مبحث تقلید در فلسفه افلاطون به تلقی وی از فرایند آفرینش آثار هنری بهمنزله میمیسیس یا همان تقلید و نمایش بازمی‌گردد. افلاطون در گفت‌وگوهایش از هنر با سه اصطلاح کلیدی به تناسب یاد می‌کند: تخته<sup>۷</sup>، پوئیسیس<sup>۸</sup>، و میمیسیس. تخته بهمنزله فن و دانش: مثلاً، در گفت‌وگوی فدر، افلاطون از شاعری یاد می‌کند که فقط تخته شاعری می‌داند و از الهام خدایان بی‌نصیب است (۲۴۵a). در گفت‌وگوی میهمانی، تخته به معنای «دانش» هم به کار رفته است (۲۲۳c-d) (بینای مطلق، ۱۳۹۰: ۱۵). تخته را معمولاً در برابر فوئیسیس قرار می‌دهند (کوکلمانس، ۱۳۸۲: ۷)، زیرا فوئیسیس از ریشه فوئو به معنای «رویدن» است. فوئیسیس خودشکوفنده است، ولی هترمند به وسیله تخته (فن یا دانش) کار تولید را انجام می‌دهد. درواقع، تخته یک واژه عام است که شامل هر نوع تولید متکی بر دانش می‌شود. اصطلاح دیگر، پوئیسیس، به معنای «تولید» در مقابل پراکسیس<sup>۹</sup> به معنای «انجام دادن یا اجرا کردن» است؛ تولید و ایجاد چه الهی باشد چه بشمری. پوئیسیس یعنی «آنچه هنوز نیست را هست کردن» (سوفیست، ۲۶۵c-۲۶۶c، میهمانی، ۲۰۵c1) (به نقل از بینای مطلق، ۱۳۹۰: ۱۶).

همان‌گونه که در کتاب درآمدی بر فلسفه هنر آمده، هنر نزد افلاطون میمیسیس است. یونانیان هنر را به معنای عام‌تری از آنچه ما امروزه از آن می‌فهمیم درنظر می‌گرفتند. به رأی آنان، هنر هر عمل مستلزم مهارت بود. بدین ترتیب، افلاطون و ارسطو هنر را بدین معنا مستلزم تقلید نمی‌دانستند. اما روشن است که هرگاه از آنچه ما آن را هنر می‌نامیم (همچون شعر، نمایش، پیکرتراشی، رقص، و موسیقی) سخن می‌گفتند می‌پنداشتند که این‌ها در یک مشخصه سهیم‌اند؛ همگی با تقلید سروکار دارند (کارول، ۱۳۹۲: ۳۵). پس هنر به معنایی که امروزه مدد نظر ماست— هنرهای زیبا که از قرن هجدهم شارل باتو آن را این‌گونه نامید— در نظر افلاطون و ارسطو تقلید است (همان: ۳۸).

افلاطون در جمهوری میمیسیس را گرته‌برداری می‌خواند؛ یعنی تولید یا حاضر ساختن چیزی به نحوی که نمونه‌ای از چیز دیگر باشد (کوکلمانس، ۱۳۸۲: ۸-۹). افلاطون در

باز به دو گونه دیگر تقسیم می‌کند: تولید خود چیزها و تولید تصویر آن‌ها (افلاطون، ۱۳۳۶: بند ۲۶۶). ولی تولید بشری دارای بخش‌های دیگری است (چرا؟ چون بشر می‌تواند چیزهای غیرحقیقی ایجاد کند یا سخن دروغ بگوید). از این‌رو، افلاطون تولید تصویر به وسیله آدمیان را باز به دو دسته بخش می‌کند: یکی تولید چیز مانند<sup>۱۲</sup> و دیگر تولید چیز شبیه<sup>۱۳</sup> (۲۶۶d-e). آن‌گاه شبیه‌سازی را باز دو بخش می‌داند؛ زیرا شبیه‌سازی گاه به وسیله ابزار انجام می‌شود و گاه بی واسطه ابزار. مثلاً، هنگامی که کسی رفتار یا صدای دیگری را تولید می‌کند تولید آن بی‌واسطه صورت می‌گیرد. این نوع شبیه‌سازی، یعنی شبیه‌سازی بی‌واسطه، را افلاطون تقلید<sup>۱۴</sup> یا هنر تقلیدی<sup>۱۵</sup> می‌نامد (۲۶۷a) (بنیانی مطلق، ۱۳۹۰: ۳۱-۳۲).

در اینجا یادآوری این نکته بجا به نظر می‌آید؛ آن دسته از تقلید را که به واسطه ابزار انجام می‌گیرد می‌توان مصدق تقلید سینمایی قلمداد کرد؛ زیرا در نمایش سینمایی رویدادها و تصاویر به واسطه یک ابزار (دوربین و سایر لوازم ضبط فیلم) ثبت و باز به وسیله ابزار دیگری به نمایش آورده می‌شود. گفتیم افلاطون به طور قطع با اشکالی از تقلید مخالف است؛ ولی با تمام اشکال آن مخالف نیست. در ادامه گفت‌وگوی سوฟسطایی متوجه می‌شویم که افلاطون با چه اشکالی از تقلید موافق و با چه اشکالی مخالف است. تقلید باز خود بر دو گونه است: یکی تقلید بر اساس دانش و دیگری تقلید از روی ظن؛ زیرا «پارهای از تقلیدکنندگان می‌دانند از چه چیزی تقلید می‌کنند و پارهای نمی‌دانند. آیا می‌توان میان آن دو فرق دیگری جز فرق میان دانستن و ندانستن قائل شد؟» (۲۶۷b).

بدین ترتیب، تقلید یا همراه با دانستن است یا تهی از دانش. سوفیست در تعریف نهایی مقلد بی‌دانش است که از گفتار فیلسوف یا انسان بافضیلت تقلید می‌کند بی‌آنکه بداند حقیقت چیست یا فضیلت چیست. بنابراین تقلید همیشه بد و ناپسند نیست. آنچه افلاطون تقلید غیرصادقانه یا نادرست (۲۶۸a) (بند) می‌نامد تقلیدی است که بنای آن بر جهل است (همان: ۳۲).

بنابراین، شیوه تقلید مطلوب و مشیت از دید افلاطون تقلید از روی دانش است. حال چرا وی در گفت‌وگوی جمهوری با آوردن مثال تخت این‌گونه به تقلید، خصوصاً تقلید تصویرگر، می‌تازد و آن را سه مرحله از واقعیت دور می‌داند. بدین علت که صورتگری که تخت را نقاشی می‌کند فقط صورت آن را می‌کشد و تقلید می‌کند؛ بنابراین، به حقیقت تخت و هنر خود دانشی ندارد. افلاطون در همین دفتر از گفت‌وگوی جمهوری درباره صورتگری تخت می‌گوید: «پس روشن شد که تقلید همواره از حقیقت دور است و به همین علت می‌تواند همه چیز

(۵۹۷e). و بالاخره هدف اصلی افلاطون شاید گرفتن این نتیجه باشد که شاعر ترازدی پرداز نیز، همچون صورتگر، مقلد است و طبیعتاً سه مرتبه از حقیقت به دور است (۵۹۷e، ۵۹۷e-۲۵). گفتیم هنر، به معنای نقل از بینای مطلق، ۱۳۹۰: ۲۵. گفتیم هنر، به معنای امروزی آن، برای افلاطون تقلید است؛ اما وی در اینجا تقلید را از حقیقت دور می‌داند و آیا می‌توان این‌چنین نتیجه گرفت که افلاطون هنرمند را از زیباشهر خودش بیرون قرار می‌دهد؟ باید در پاسخ گفت در نظر افلاطون تقلید همه جا مذموم نیست و با بررسی معنای میمیسیس در دیگر گفت‌وگوهای افلاطون بهتر می‌فهمیم او چه تقلیدی را نکوهیده می‌داند. در بندهای ۴۲۴ و ۴۲۴ گفت‌وگوی کراتیلوس سخن از تقلید در نقاشی بهمیان می‌آید؛ ولی صورتگری و تقلید اینجا موضوع اصلی نیست و در راستای بحث اعطای نام به اشیا از آن یاد می‌شود. در اینجا افلاطون از تقلید، به ویژه صورتگری و موسیقی، به بدی یاد نمی‌کند؛ زیرا در این گفت‌وگو افلاطون در صدد ارزش‌گذاری تقلید و آثار تقلیدی نظری صورتگری نیست؛ همان گونه که در بند ۴۲۳ می‌گوید: «تقلیدکننده صدا را موسیقی دان می‌خوانی و تقلیدکننده شکل و رنگ را نقاش؛ کسی که بتواند به وسیله حرفها و هجاهای ماهیت چیزها را تقلید کند چه خواهی نامید؟»

در گفت‌وگوی تیمائوس، افلاطون از نوعی تقلید الهی سخن می‌راند که مقدس و مطلوب است و اصلاً بار معنایی منفی ندارد. مثلاً «به این دلیل و چنین بود که آن گروه از ستارگان که در آسمان سیر می‌کنند و ... ایجاد شده‌اند؛ یعنی برای اینکه تا بشود به زنده معقول و کامل مانند باشد و برای تقلید از طبیعت زمان جاودان» (۳۹d-c)، به نقل از بینای مطلق، ۱۳۹۰: ۲۶. پس سازنده جهان سیارات را به تقلید از زمان جاودید آفرید. بنابراین، میمیسیس یا هنر در نظر افلاطون همیشه دلالت منفی ندارد، بلکه گاه ستوده است و گاه نکوهیده. آنچه موجب پذیرش یا نپذیرفتن هنر می‌شود درواقع موضوع هنر یا شیوه آن است (همان، ۱۳۹۰: ۲۸). حال تقلید از چه موضوعاتی در زیباشهر افلاطون پذیرفتنی است؟ وی در دفتر دهم گفت‌وگوی جمهوری می‌گوید: «ولی فراموش نکن ما فقط اشعاری را به جامعه خود راه خواهیم داد که مضمونشان ستایش خدایان و تحسین مردان شریف باشد» (بند ۶۰۷).

**بررسی معنای میمیسیس در گفت‌وگوی سوفیست**  
بررسی بخش‌هایی از گفت‌وگوی سوفیست برای فهم اینکه چه شیوه‌ای از تقلید در نظر افلاطون ستوده یا نکوهیده است مفید است. در گفت‌وگوی سوفیست تولید به دو گونه است: با الهی است یا بشری. در این گفت‌وگو، افلاطون تولید الهی و بشری را

جمهوری نیز موضوع تقلید را امور خیر و ارزشمند قلمداد می‌کند. در ثانی، در کتاب خاطرات سقراطی، در فصل سوم، بخش دهم، سقراط به یک نقاش ثابت می‌کند که او می‌تواند نه تنها جنبه‌های جسمانی بلکه ویژگی‌های روح را نیز تقلید کند یا به نمایش بگذارد (کسنوفون، ۱۳۷۳: ۱۴۱).

با این مقدمات می‌توان مدعی شد که برای افلاطون تقلید در هنرهای تصویری صرف مشابهت صوری با حقیقت خارجی نیست. افلاطون تقلید به پشتونه دانش را مطلوب می‌داند. تقلیدی که بتواند حقیقت را نمایش دهد. همان طور که در گفت‌وگوی سوفیست افلاطون نوعی از تصویر را نمی‌پذیرد که دروغ و نادرست باشد. تصویر الهی کاملاً واقعی است. این بشر است که می‌تواند تصویر دروغ بسازد. از این رو، شبیه و مانندسازی فقط کار انسان است؛ زیرا فقط انسان است که می‌تواند دروغ تولید کند چه در گفتار، چه در نوشتار، چه در صورتگری (بینای مطلق، ۱۳۹۰: ۳۳).

بنابراین، افلاطون خواستار تصویری است که مطابق واقعیت و حقیقت معقول امور باشد نه صرف روگرفته دقیق از دنیا خارج که عکاسی بتواند جای‌گزین آن شود. روگرفت بدون معرفت و بی بهره از حقیقت امور را آیینه نیز می‌تواند انجام دهد و، همان‌گونه که اشاره کردیم، این شکل نمایش در نظر افلاطون مذموم است.

**تطبیق دیدگاه هنری افلاطون با هنر سینما**

هنگامی که سخن از ارتباط دیدگاه‌های فلسفی افلاطون و تطبیق آن‌ها با هنر سینما بهمیان می‌آید، به سرعت تمثیل غار را به یاد می‌آوریم. بی‌تر دید تمثیل غار با ارائه فیلم بی شbahت نیست. شاید همین شباهت بسیار باعث شده بیشتر آثار در حوزه فلسفه فیلم بررسی آرای افلاطون در خصوص نمایش تصویر را به‌گونه‌ای عمیق‌تر دنبال نکنند و به شبیه شبهیه به فضای غار، بستنده کنند. البته فضای تمثیل غار بسیار شبیه به فضای سینمات و موقعیت ساکنان غار هم بسیار شبیه به موقعیت تمثیل‌گران در سینمات. کریستن فالزن در کتابش، فلسفه به روایت سینما، می‌گوید: «بسیار شبیه نمایش تصویری افلاطون (تمثیل غار) در سینما هم ما در تاریکی می‌نشینیم و مبهوت تصاویری می‌شویم که از واقعیت به دور است» (فالزن، ۱۳۸۲: ۴۰). تحلیل فالزن، به‌جهت سکانس‌ها و فیلم‌هایی که با تمثیل غار تطبیق می‌دهد، بسیار جالب توجه است—از باب نمونه، تطبیق سکانسی از فیلم پرتقال کوکی که در آن مالکوم مکداول رویه‌روی پرده سینما می‌نشینند و شست‌وشوی مغزی داده می‌شود—ولی قیاس‌هایی از این دست در مقام تبیین دیدگاه احتمالی افلاطون درباره سینما نیست و ملاکی برای نقد فیلم

بسازد؛ زیرا در هر مورد فقط نمودی مجسم می‌کند نه چیزی حقیقی. مثلاً، نقاش می‌تواند تصویر کفشدوز و درودگر و صاحبان همه حرفة‌های گوناگون را بسازد بی‌آنکه کمترین آشنایی به حرفة آنان داشته باشد و اگر در فن خود استاد باشد، تصویر درودگر را چنان می‌سازد که کودکان و مردم عامی چون از دور ببینند گمان می‌برند که درودگری حقیقی در برابر خود دارند» (۵۹۸).

بنابراین آنچه افلاطون تقلیدی غیرصادقانه و نادرست می‌نامد تقلیدی است که بنای آن بر جهل است. پس می‌توان با نوبل کارول در کتاب درآمدی بر فلسفه هنر هم‌نوا شد که «هنر اساساً در نظر افلاطون تقلید است»؛ منتها افلاطون هر تقلیدی را هنر به معنایی که امروزه از آن مراد می‌کنیم نمی‌داند. تقلیدی هنر قلمداد می‌شود که موضوع آن واقعیت است نه دروغ؛ تقلیدی متکی بر دانش نه صرفاً روگرفتی جاهلانه که البته کارول متذکر این تمایز نمی‌شود. کارول اذعان می‌کند که هنر، خصوصاً آنچه امروزه هنرهای زیبا می‌خوانیم، در نظر افلاطون و ارسطو نتیجه محاکات یا نمایش واقع‌گرایست که به طور خاص در هنر نقاشی در قرن نوزدهم با عکاسی جای‌گزین می‌شود. وی متذکر می‌شود که دیدگاه افلاطون و ارسطو به رغم تفاوت‌هایی که خصوصاً درباره نمایش شعر و نمایش با یکدیگر دارند که وی یادی از آن‌ها نمی‌کند—دیدگاه جامعی درباره هنر، به‌ویژه مبحث مورد بررسی ما، یعنی هنرهای تصویری، ارائه نمی‌کند (کارول، ۱۳۹۲: ۴۰).

باید این نکته را نیز بیفزاییم که آنچه در نظر افلاطون در حیطه تصویرگری مورد نمایش قرار می‌گیرد صرف صورت ظاهری واقعیت نیست. افلاطون در دفتر دهم جمهوری خطاب به گلاوکن می‌گوید: «خود تو هم می‌توانی همه چیزها را بسازی. آسان‌ترین راه این است که آیینه‌ای به دست بگیری و به هر سو بگردانی. از این راه هم آفتاب را می‌توانی بسازی هم ستارگان را. حتی خودت و سایر جانداران و همه چیزهایی را که ساخته صنعت یا طبیعت‌اند» (دفتر دهم جمهوری، بند ۵۹۶) و در ادامه همین بند می‌گوید: «با آیینه‌ای می‌توانی صورت ظاهری این امور را بسازی نه حقیقت آن‌ها را» (دفتر دهم جمهوری، بند ۵۹۹). با توجه به عبارات اخیر، شاید خیلی آسان نباشد که نمایش از نظر افلاطون، حداقل از نوع مطلوبش، را به صورت واقع‌نمایی محسض قلمداد کنیم و آن‌گونه که کارول مدعی آن است در قرن نوزدهم آن را با عکاسی جای‌گزین کنیم؛ زیرا همان‌گونه که از عبارات فوق و عبارات بعدی آن به‌وضوح برمی‌آید این نوع تقلید در نکاه افلاطون پسندیده نیست و نمی‌تواند جانشین اصل امور شود (← دفتر دهم جمهوری، بند ۵۹۹). گفتیم او در گفت‌وگوی سوفیست تقلید پسندیده و مطلوب را تقلید از روی دانش می‌داند و در انتهای دفتر دهم

به عنوان یک تلاش برای تعریف آنچه درواقع هنر را هنر می‌کند بوده است» (Edwards, 2013: 1).

### نمایش هنری<sup>۱۶</sup> در اندیشه ارسطو

ارسطو نیز، چون استادش، هنر را تقلید و نمایش می‌داند. هنرها را نیز با نظر به میمیسیس تقسیم می‌کند. همان طور که قبلًا نیز گفته شد، در نظر ارسطو، «در نقاشی پولی گنوتوس<sup>۱۷</sup> انسان‌ها شریفتر و والاتر از آنچه هستند مجسم می‌شدن؛ اما در آثار پوسا<sup>۱۸</sup> به گونه‌ای پست‌تر تصویر می‌شند. دیونیسوس<sup>۱۹</sup> آدمیان را آن‌گونه که هستند تجسم می‌بخشید» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۲۱). پس باز هم در تضاد با نظر کارول، ارسطو نیز، همچون افلاطون، طرفدار و مشوق ناتورالیسم قرن نوزدهمی نیست. که فقط به دنبال تقلید هر چه شبیه‌تر به واقعیت است. او می‌داند که تصویر می‌تواند واقعیت را بهتر یا بدتر نمایش دهد؛ همان‌گونه که کمدمی یا تراژدی کارکردی این‌چنین دارند. ولی مطلوب ارسطو، آن‌چنان که از عبارات وی برمی‌آید، باید تصویری باشد که از واقعیت کامل‌تر باشد. در بوطیقا آمده: «از آن رو که شاعر همچون نقاش و یا سایر هنرمندان اهل محاکات و تقلید است، باید یکی از سه شیوه محاکات یا تقلید را برگزیند، یا چیزها را آن‌گونه که گفته شده و یا تجسمی بخشیده تصویر کند، یا آن طور که هستند، یا آن طور که باید باشند نمایش دهد» (همان: ۱۰۴). داوری ارسطو درباره آنچه به وسیله هنرهای تصویری نمایش یا تقلید می‌شود به رویکرد او در خصوص تقسیم‌بندی هنرها بر می‌گردد. وی مدعی است که هنرها به طور کلی یا مکمل طبیعت‌اند یا از آن تقلید می‌کنند (طبیعتات، ۱۵، ۱۹۹۵، به نقل از ضیمران، ۱۳۹۲: ۳۴). هنگامی که ارسطو نقاشی، پیکرتراشی، شعر، و موسیقی را در زمرة هنرهای محاکاتی یا تقليدی قرار می‌دهد، باز هم به شباهت تمام با واقع یا چیزی نظیر ناتورالیسم قرن نوزدهمی پای نمی‌فرشد. او میمیسیس را صرفاً وسیله ایجاد این هنرها خصوصاً نقاشی نمی‌داند، بلکه آن را هدف آن نیز می‌داند؛ چون یک نقاشی به منظور خلق آثار زیبا صرفاً به شبیه‌سازی طبیعت دست نمی‌یازد، بلکه در پاره‌ای موارد غایت او تکامل طبیعت است (ضیمران، ۱۳۹۲: ۳۴).

با توجه به ماهیت نمایشی هنر فیلم، می‌توان آن را در زمرة هنرهای تقليدی دانست؛ ولی منظور و مطلوب ارسطو در مورد هنرهای محاکاتی چیست؟ در ادامه دلایل بیشتری در خصوص تفاوت دیدگاه ارسطو با ناتورالیسم ارائه خواهیم کرد. ارسطو تقسیم‌بندی سوپریست‌ها درباره هنرهای مفید و لذت‌بخش را نپذیرفت؛ زیرا مدعی بود هنرهایی نظیر شعر،

براساس زیبایی‌شناسی این فیلسوف به دست نمی‌دهد؛ همچنین، نگاه مذموم به سینما به عنوان اسباب توهم و دوری از واقعیات را به مخاطب الفا می‌کند.

### افلاطون و سینما

اگر واقعاً بخواهیم نظر افلاطون را درباره هنر تصویرگری و نواده آن، یعنی سینما، بدانیم، بررسی نقد وی از تقلید هنری و تمثیل تخت (که در پرتو گفت‌و‌گوی سوپریست مطالعه شود) مهم‌تر و ریشه‌ای تر به نظر می‌آید. اگر از جایگاه تمثیل غار بخواهیم نظر افلاطون را در باب سینما بررسی کنیم، حتی با افزودن دلایلی نظیر تصاویر معارض اندیشه‌اند و تصاویر خود اندیشه می‌سازند (فالزن، ۱۳۸۲: ۱۸)، باز هم نمی‌توانیم رویکرد منفی افلاطون نسبت به تصاویر متحرک را، که برگرفته از بررسی سطحی تمثیل غار است، خنثی یا حداقل کم‌رنگ کنیم؛ همان‌گونه که «نظریه پردازان فیلم در ابتدای قرن بیستم تا دوره نظریه پردازانی چون آندره بازن، ژان لوی بودری، و لوی ایریگارای تحت تأثیر شباهت فراوان میان غار تمثیلی افلاطون و آپاراتوس سینما قرار گرفته‌اند. در غار افلاطون و فیلم سینمایی هر دو نور مصنوعی از پشت زندانیان / تماشاگران می‌تابد. در غار افلاطون، نور بر تصاویر آدمیان و حیوانات می‌تابد و زندانیان اغواشده را وامی دارد تا شباهت‌هایی کم‌رنگ را با واقعیت هستی‌شناختی اشتباه بگیرند. نظریه پردازان معاصری که با سینما دشمنی دارند اغلب آگاهانه یا ناخودآگاه به تفکرات افلاطون در رد هنرهای داستانی اشاره می‌کنند؛ زیرا، به گفته وی، این هنرها باعث ایجاد توهم و برانگیختن احساسات سطحی می‌شوند» (استم، ۱۳۸۹: ۲۳). در پاسخ به این گونه تقریرها، می‌توان گفت تخته تمثیل غار تمثیلی معرفت‌شناسانه است برای بیان ترتیب و مراتب شناخت حقیقت توسط انسان نه موضع بررسی تصویر و هنرهای تصویری و ملاک ارزش‌گذاری بر هنرهای دیداری؛ دوم اینکه در تمثیل غار، افلاطون از وجه منفی به پدیده‌های محسوس می‌نگرد؛ در صورتی که در گفت‌و‌گوی تیمائوس، افلاطون نگاهی ایجابی و مثبت به پدیده‌های محسوس بهمنزله پلی به حقیقت معقول دارد (بینای مطلق، ۱۳۸۴: ۳۷).

از این رو، با پایه قراردادن تمثیل غار عملاء از جانب افلاطون، موضعی منفی نسبت به سینما اتخاذ کرده‌ایم. در تمثیل تخت، افلاطون متذکر موضوعات مطلوبش برای تقلید می‌شود و در گفت‌و‌گوی سوپریست افلاطون می‌گوید نمایش دروغین را مطلوب نمی‌داند. پس می‌توان این‌گونه مدعی شد که وی خواستار نمایشی واقع‌گرا و حقیقت‌گرایست؛ همان‌گونه که تیمائوس ادواردز متذکر می‌شود: «واقع‌گرایی یک نظریه هنری از یونان باستان بوده؛ زمانی که افلاطون اولاً قلم را بر لوح گذاشت،

ضروری است که واژه  $\sigma\chi\omega\lambda\eta$  به معنای تفنن و تفریح نیست؛ چون تفنن در زبان معاصر ما به معنای انجام دادن کاری لذت‌بخش به صورت گاه‌گاه است. همچنین، اساساً واژه  $\sigma\chi\omega\lambda\eta$  به معنای «فراغت» است نه تفنن. با نگاهی به بند ۱۱۷۷ – الف کتاب اخلاق نیکوماکس متوجه می‌شویم که برای ارسطو غایت استراحت کارکردن است: «بنابراین، استراحت غایت نیست، بلکه وسیله‌ای برای ادامه فعالیت است و حیات سعادتمدانه... جدی‌ترین فعالیت همیشه فعالیتی است که از عالی‌ترین جزء انسان سر می‌زند ... درواقع، سعادت در فعالیت‌های مطابق فضیلت است.» اما ارسطو غایت هنر را لذت ناشی از تفنن قرار نمی‌دهد. ارسطو در بند ۱۱۷۷ – ب تولید هنری و لذت ناشی از تماشای اثر هنری را نتیجه فراغ بال و آسودگی می‌داند: «چنین به‌نظر می‌آید که سعادت در فراغ بال و آسودگی است» و فراغت عین سعادت و لذت است.

پس غایت همان لذت است (لذت ناشی از فراغت). در هنرهای تصویری و نمایشی هم ارسطو به دنبال لذت عقلی نشئت‌گرفته از آگاهی است که دانش افزایست. چنانچه در بوطیقا آمده: «بنابراین، آن‌ها [غیرفیلسوفان] از دیدن تصاویر لذت می‌برند؛ زیرا با نگاه کردن چیزی می‌آموزنند. آن‌ها در مورد هر تصویر به استدلال و تفکر می‌پردازند که مثلاً این همان مردی است که می‌شناسیم» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۲۶). در جایی دیگر ارسطو می‌افزاید: «لذت ناشی از درک مشابهت تنها از مطابقت اثر هنری و اصل سرچشمه نمی‌گیرد، بلکه از درک ما از هنر ناشی و یا پیکرتراشی نشئت می‌گیرد» (ضیمران، ۱۳۹۲: ۳۰). و در جایی دیگر ارسطو از لذت اخلاقی و کاتارسیس در موسیقی سخن به میان می‌آورد (سیاست، ۱۳۴۱ – ب، ۳۸، به نقل از ضیمران، ۱۳۹۲: ۳۰).

از کنار هم قراردادن این دو نوع اظهار نظر می‌توان نتیجه گرفت لذت هنری برای ارسطو به دو دسته تقسیم می‌شود: لذت فکری که در شعر و ادبیات نهفته است و لذت حسی که آن را می‌توان در موسیقی و هنرهای دیداری جست‌وجو کرد (ضیمران، ۱۳۹۲: ۳۱). اما لذت حسی هم نشئت‌یافته از شوق بشر به یادگیری است. پس تا اینجا روشن شد برای ارسطو یکی از غایات اثر هنری لذت است و لذت و تفنن خود به دو نوع حسی و فکری تقسیم می‌شود که هریک طیفی از هنرهای محاکاتی را در بر می‌گیرد. در اینجا می‌خواهیم دوباره به موضوع نمایش کامل‌تر از واقعیت برگردیم. به یاد داریم که ارسطو در بوطیقا گفت: «... باید یکی از سه شیوه محاکات را برگزینید یا آن‌ها را، آن طور که گفته شده، تجسم بخشیده، تصویر کند، یا آن طور که هستند، یا آن طور که باید باشند نمایش دهد» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۱۰۴).

موسیقی، و پیکرتراشی هم مفیدند و هم لذت‌بخش (همان). وی لذت را جزو غایات می‌می‌سیس قلمداد می‌کند؛ پس جایز و حتی خوب است که هنرمند اثر هنری را کامل‌تر و بی‌نقص تر از واقعیت خارجی نمایش دهد: «آنچه در دنیا واقعی سبب اکراه ما می‌شود اگر خوب تصویر شود، موجب لذت ما می‌شود، همچون جانوری زشت یا جسد مرده‌ای.» و بلافضله علت را این چنین توضیح می‌دهد: «سبب آن است که آموختن لذت‌بخش است، نه فقط برای فلاسفه، بلکه برای دیگران هم؛ هرچند از آنچه می‌آموزنند تجربه خیلی کمی داشته باشند» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۲۶). گفتیم افلاطون در تولید اثر هنری تولیدی را شایسته می‌داند که با دانش و آگاهی همراه باشد؛ گویا ارسطو از سویی دیگر به این مسئله می‌نگردد؛ مخاطب نیز وقتی از تماشای یک اثر هنری بیشتر بهره‌مند می‌شود که به آن علم و آگاهی داشته باشد. «اگر انسان با اصل هر چیز آشنا نباشد، تقليدي از اين دست به او لذتني نخواهد داد» (همان: ۲۶). در این زمينه می‌توان ديدگاه افلاطون و ارسطو را مكمل يكديگر دانست.

### غايت نمایش<sup>۳۰</sup> در نظر ارسطو

مي توانيم بگويم که در نظر ارسطو ميمسيس غايتي اوليه برای نمایش است؛ ولی ارسطو برای هنر غايتي ثانوي نيز قائل بود؛ زيرا ميمسيس، در ديدگاه وي، عبارت بود از انگيزه طبيعى انسان، بنابراین، خود غايتي بود که به غايتي جز خود معطوف نبود؛ ولی غایت ثانوى آن متضمن چندين هدف بود. ارسطو هدف هنر را نه صرفاً كاتارسيس<sup>۳۱</sup> چون فياغوريان مي‌دانست و نه صرفاً چون سوفييستها غایت هنر را در لذت جست‌وجو می‌کرد. وی همچنین مانند استادش، افلاطون، هنر را دارای ماهيت و منشي اخلاقى مي‌دانست. ارسطو مي‌گفت هنر نه تنها موجب پالايش عواطف می‌شود، بلکه متضمن تفنن و لذت نيز posterior هست؛ افزون بر اين به کمال اخلاقى نيز می‌انجامد (p.147 analytics، به نقل از ضیمران، ۱۳۹۲: ۲۹). به نظر وي، هنر مستلزم وصول به عالي ترين هدف انساني، يعني نيكبختی<sup>۳۲</sup>، است، با اين حال، متضمن تفنن<sup>۳۳</sup> نيز هست (همان: ۲۹).

نكهه جالب توجه در اندiese ارسطو نگاهی است که وي به مبحث تفنن در هنر دارد: «تفتن را نماید وقت‌گذرانی صرف محسوب داشت، بلکه باید آن را وسیله تأليف میان لذت و زيباibi اخلاقی<sup>۳۴</sup> قرار داد. به باور او، فلسفه و به طور كلی معرفت ناب را می‌توان وجودی از تفنن والا محسوب داشت. در مورد هنر نيز همین حكم جاري است» (اخلاق نیکوماکس، ۱۱۷۷ – ب، ۱، به نقل از ضیمران، ۱۳۹۲: ۳۰). ذكر اين نكته نيز

با توجه به درامبودنش، از منظر ارسسطو می‌تواند هنری تقليدی به شمار آید. پیش‌تر گفتیم که ارسسطو هم در خصوص درام و هم در خصوص نمایش تصویری تأکید بر نمایش برتر یا فروتر از واقع دارد.

يعنى برای یک اثر دراماتیک، که سینما یکی از بارزترین مثال‌های آن است، ارسسطو سه حالت از نمایش را به طور کلی قائل است: نمایش مطابق روایت؛ نمایش برتر؛ یا نمایش فروتر از روایت واقعیت. وی به همان مفهوم افلاطونی ایده‌آل گرا نیست؛ با وجود این، جای بررسی دارد که نمایش ایده‌آل (به معنای رایج کلمه یعنی «مطلوب») از دیدگاه ارسسطو چه نمایشی است؟ آن نمایشی که واقعیت را بهتر می‌نمایاند یا بدتر؟ شاید در وهله اول این گونه به نظر آید که نمایشی که واقعیت را فروتر از آنچه هست به مخاطب نشان دهد به هیچ‌روی نمی‌تواند مطلوب ارسسطو باشد؛ ولی این ارزیابی با توجه به متن بوطیقا چندان صحیح به نظر نمی‌آید. تعریف ارسسطو از کمدی تا اندازه‌ای به روش کردن این نکته کمک می‌کند: «اما کمدی، چنان که گفتیم، تقليد و محاكاتي است از اطوار و اخلاق زشت، نه اينکه توصيف و تقليد بدترین صفات انسان باشد، بلکه فقط تقليد و توصيف اعمال و اطوار شرم‌آوری است که موجب ريشخند و استهزا می‌شود. آنچه موجب ريشخند و استهزا می‌شود امری است که در آن عیب و زشتی هست؛ اما آزار و گزندی از آن (عيب و زشتی) به کسی نمی‌رسد» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۳۰). در جایی دیگر نیز می‌گوید: «کمدی، به سبب آنکه چندان قدر نداشته است و به آن اعتنای زیادت نمی‌شده است، مبدأ پیدايش آن بر ما پوشیده و مجھول مانده است» (همان: ۳۱). اما در اینجا ارسسطو در مقام بيان تاریخچه گونه‌های هنرهای نمایشی است و نه در مقام ارزش‌گذاری شخصی خویش بر گونه‌های درام.

همین جا باید یادآور شویم که «بوطیقا» متنی است ناقص، مخدوش، و ناکامل. بوطیقا سرنوشت نسبتاً جالب توجهی دارد. نخستین نسخه لاتین آن بازمی‌گردد به قرن پانزدهم؛ اما نخستین بار در قرن شانزدهم و در ایتالیا به طور گستردۀ منتشر شد و توفیقی عظیم یافت. اما در قرن دوازدهم تا قرن پانزدهم بر بوطیقا چه گذشت؟ در این فاصله کتاب دوم بوطیقا درباره کمدی مفقود شد؛ کتاب نخست فقط به تراژدی و حماسه می‌پردازد» (ژیمنز، ۱۳۹۰: ۲۰۵). با توجه به اینکه ارسسطو در رساله بوطیقا صرفاً به گونه‌ای خاص از نمایش و درام، یعنی تراژدی، می‌پردازد و متن کامل آن نیز به دست ما نرسیده، این مجال به ما داده نمی‌شود که بتوانیم محاكات غیرمطلوب وی را محاكات بدتر از واقعیت – که در گونه نمایشی کمدی به‌اجرا درمی‌آید – قلمداد کنیم. اما از همین

مقصود ارسسطو از نمایش برتر از واقعیت چگونه نمایشی است؟ آیا نمایش برتر از واقع متکی به کاربرد قوه خیال است؟ نگاه ارسسطو به نقش تخیل در ایجاد اثر هنری چگونه است؟ معادل خیال در زبان یونانی اصطلاح «فانتاسیا»ست. ارسسطو در رساله فن شعر از فانتاسیا و کارکرد آن در آفرینش هنری سخنی به میان نمی‌آورد؛ ولی افلاطون در گفت‌وگوی سوفیست دو بار از فانتاسیا سخن می‌گوید. اول در جایی که افلاطون در مورد تولید خود چیزها و تصاویر آن‌ها نزد انسان سخن به میان می‌آورد: «آنچه را که در خواب یا هنگام روز در خیال می‌آوریم پدیده‌ای گفته می‌شود که خود به خود هست می‌گردد» (بند ۲۶۶، ۲۶۶)، با اصلاح). در اینجا افلاطون فانتاسیا را به معنای خیال به کار می‌برد. ولی در ادامه همین بند می‌گوید: «هنگامی که در باره هنر تصویرسازی بحث می‌کردیم گفتیم که اگر معلوم شود که غلط و نادرست وجود دارد، پس باید نوعی از هنر تصویرسازی به ساختن تصویرهای مطابق واقع (*εικαστική*) بپردازد و نوع دیگر تصویرهای دروغین و فربینده (*φανταστική*) به وجود آورد». در اینجا فانتاسیا به معنای تولید دروغین یعنی تولید بی‌دانش است که توضیح آن رفت.

### برتری نمایش بر واقعیت از نظر ارسسطو

پس هنگامی که ارسسطو سخن از محاكات بهتر از واقعیت به میان می‌آورد نگاهش به تکامل بخشیدن به واقعیت به وسیله قوه تخیل است؛ هرچند در فن شعر از تخیل یا اصطلاح یونانی آن فانتاسیا سخنی به میان نمی‌آورد. ارسسطو در رساله / اخلاق نیکوماخس می‌گوید: «فن<sup>۲۵</sup> پیوسته مربوط به صیرورت است و صاحب فن در صدد یافتن راهی است که شیء مطلوب خود را در بین اشیائی که در خود بوده و نبوده هستند ایجاد کند. بنابراین، مبدأ وجود (اساس ایجاد) در هنرمند است نه در مصنوع. لذا فن به اموری که هستی و صیرورت در آن‌ها ضروری است و همچنین به امور و اشیای طبیعی که مبدأ وجودشان در خود آن‌هاست تعلق نمی‌گیرد. باری، چون ابداع و فعل دو امر مختلف هستند، لازم است فن از ابداع برآید نه از فعل ... بدین ترتیب، همان گونه که در ابتدا گفتیم، فن استعدادِ توانایی ابداع همراه با قاعدةٌ صحیح است، بر عکس، فن ناقص استعدادی است که توانایی ابداع دارد ولی مطابق با قاعدةٌ صحیح نیست. در هر دو مورد قلمرو فن امور ممکن است» (ارسطاطالیس، ۱۳۶۸: بند ۱۱۴۰-الف).

از این گفتار می‌توان این چنین نتیجه گرفت که برای ارسسطو هنر عرصه امكان است؛ پس هنرمند آزاد است که با استفاده از قوه خیال یا خرد خود در نمایش واقعیت دخل و تصرف کند؛ به نحوی که اثر هنری برتر یا فروتر از واقعیت به چشم آید. سینما،

می‌توان آفرینش تصاویر و کنش‌های برتر یا فروتر از واقعیت (بسته به گونهٔ فیلم‌نامه) به وسیلهٔ قوهٔ خیال دانست. ولی ارسطو به دنبال به تصویرکشیدن تخیلاتی که ریشه در واقعیت ندارند نیست.

### بررسی تطبیقی کارکرد قوهٔ تخیل نزد نظریهٔ پردازان فیلم و ارسطو

در حیطهٔ نظریهٔ فیلم، اغلب نظریهٔ پردازان به بررسی نقش و کارکرد قوهٔ تخیل در خصوص فهم فضا و روایت فیلم و هم‌ذات‌پنداری با شخصیت‌های فیلم پرداخته و عده‌ای هم این کارکرد را در حیطهٔ علم روان‌شناسی بررسی کرده‌اند. ما در اینجا به اختصار به بررسی آرای یکی از مطرح‌ترین نظریهٔ پردازان معاصر فیلم، گریگوری کوری، دربارهٔ نقش قوهٔ خیال و کارکرد آن در مخاطب فیلم می‌پردازیم. البته، کوری در کتابش به ذکر نظریات نظریهٔ پردازان کلاسیک و معاصر خود می‌پردازد، علاوه‌بر نقد موضع آنان، موضعی مستقل اتخاذ می‌کند.

پرشی که این نظریهٔ پردازان به شکل تلویحی مطرح می‌سازند از این قرار است: تماشاگر داخل سالن سینما هست؛ ولی وانمود می‌کند که در درون فضا و داستان فیلم قرار دارد. این چگونه ممکن است؟ در این زمینه، وی از دو کارکرد برای قوهٔ خیال نزد بیننده به هنگام تماشای فیلم یاد می‌کند: نخست، تخیل غیرفردي و تخیل فردی. «وقتی تخیل می‌کنم که این یا آن رویداد رخ می‌دهد، بدون اینکه تخیل کنم که دارم می‌بینم آن رویداد رخ می‌دهد (یا بدون هر تماس شناختی دیگر)، با مردم روبه‌رویم که آن را تخیل غیرفردي<sup>۲۷</sup> می‌نامم. وقتی تخیل شامل این باشد که من دارم رویداد تخیلی را می‌بینم با تخیل فردی<sup>۲۸</sup> روبه‌رویم» (کوری: ۱۳۹۳، ۱۷۳).

همچنین، وی در همان جا تخیل در حیطهٔ شناخت و در ک فیلم را شبیه‌سازی می‌داند. ولی همان‌گونه که کوری هم به آن اذاعان می‌کند، آنچه نظریهٔ پردازان جدید و کلاسیک فیلم هر دو پذیرفته‌اند این است که فیلم واقعاً را درون ماجرا قرار می‌دهد مگر اینکه فیلم‌ساز آگاهانه با فاصله‌گذاری<sup>۲۹</sup> یا بیگانه‌نمایی (آشنایی‌زدایی) جلوی آن را بگیرد، که البته کوری بر آن است که فیلم‌ساز به هیچ‌وجه چنین توانایی‌ای ندارد (همان: ۱۷۴).

کوری، که خود در زمرةٔ فلاسفهٔ تحلیلی-شناختی است، به نقد نظریات فیلم کلاسیک و معاصر خودش در حیطهٔ عملکرد قوهٔ تخیل در هنگام تماشای فیلم می‌پردازد؛ در اینجا، به دلیل رعایت اختصار، به ذکر همه آن‌ها نمی‌پردازیم.

ارسطو نیز، علاوه‌بر طرح مفهوم کاتارسیس، که مستقیماً به کارکرد خیال مخاطب در هنگام تماشای تراژدی اشاره می‌کند، در جایی دیگر نیز از فرایند شبیه‌سازی، که مخاطب به هنگام

عبارة فوق به نظر می‌آید می‌توان نتیجهٔ گرفت که محاکات در گونهٔ نمایش کمدی و تراژدی، در عین اختلاف در نحوهٔ نمایش، هریک دارای معیارهایی در اندیشهٔ ارسطوست که اگر هریک در گونهٔ خود از معیارهای خود تخطی کنند، نامناسب و اگر به معیارهای خود وفادار بمانند و غایت مورد نظر در گونهٔ خود را استوار سازند، مطلوب و مناسب قلمداد می‌شوند. در نقاشی نیز کار به همین منوال است: «اگر نقاشی زیباترین الان را در هم بیامیزد بی‌آنکه هیچ طرحی از صورتی از ترسیم نماید، کار او از حیث منزلت و جمال به درجهٔ کار آن کس که طرحی منظم از صورتی رسم کرده است هرگز نمی‌رسد» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۳۷).

در کتاب فن شعر آن‌گونه که به دست ما رسیده ارسطو در اساس به دنبال بیان شرایط ایده‌آل در خصوص تراژدی است. همان‌طور که قبلًا بدان اشاره کردیم، ولیکن از نظر ارسطو، خود می‌میسیس به منزلهٔ خصوصیتی انسانی و منحصر به نوع انسان غایت است (همان: ۲۵). ارسطو غایاتی نظیر فراغت (که توضیح چگونگی آن رفت) و غایت اخلاقی و کاتارسیس را مطرح می‌کند. البته اینکه کاتارسیس را غایت تراژدی بدانیم به‌نحوی صریح در بوطیقاً آمده است؛ ولی دو غایت دیگر، همان‌گونه که اشاره شد، در پیوند با تراژدی مطرح نمی‌شود.

گفتیم نمایش یا نمایش ایده‌آل در دید افلاطون نمایشی است که مخاطب را به حقیقت امور رهنمون شود؛ یعنی بتواند به مخاطب کمک کند که بهتر حقیقت را ببیند. اما ارسطو از می‌میسیس انتظار چگونه نمایشی را دارد؟ انتظار خلق چیزهایی را که اصلاً موجود نیست برای اولین بار در آفرینش می‌میسیس ندارد؛ ولی انتظار نمایش بهتر از واقعیت را دارد. ارسطو در بوطیقاً به صراحت به این نکته اشاره نمی‌کند که هنرمند برای بهتر جلوه‌دادن واقعیت می‌تواند یا باید از قوهٔ خیال بهره بگیرد، ولی می‌توان به تعبیری این نتیجهٔ را گرفت که نمایش بهتر از واقعیت یا حتی بدتر از آن منوط است به بهره‌گیری از قوهٔ خیال. ولی مراد ارسطو از قوهٔ خیال در تولید هنری چگونه فعالیتی است؟ همان‌گونه که در ابتدای این جستار اشاره رفت، پؤسیس<sup>۲۶</sup> به معنای «ایجاد از عدم» است و می‌میسیس به معنای «دوباره‌سازی یا بازتولید چیزی» است. هنگامی که ارسطو از آفرینش برتر یا فروتر از واقعیت سخن می‌راند به آفرینش متکی به تخیل قائل است. حال در اینجا این آفرینش قبلًا ایجاد شده است و هنرمند در درام به تولید و نمایش دوباره آن می‌پردازد و تا حدی در آن دخل و تصرف می‌کند، نه اینکه در تراژدی یا هر هنر محاکاتی دیگر هنرمند تصویر یا کنشی را ایجاد کند که هرگز تاکنون ایجاد نشده باشد. در خصوص رویکرد ارسطویی به مقولهٔ سینما، یکی از کلیدی‌ترین نکات را

درونى<sup>۳۱</sup> بناميم؛ زاوية دیدى که کاملًا مستقل از موقعيت تماشاگر تغيير می کند؛ ولی تماشاگر می تواند خودش را در آن موقعيت تصور کند. کاملًا آشکار است که اجرای تئاتري فاقد زاوية دید درونى است» (کورى، ۱۳۹۳: ۱۷۵).

می توان گفت که نظریه پردازان فيلم و قتی به برسی نقش قوه تخيل در سينما می پردازنند نگاهشان به سمت مخاطب اثر سينمائي و کارکرد قوه خيال وی در يگانگي با شخصياتها و فضاهای فيلم است. همان گونه که از قول ارسسطو و نظریه پردازان فيلم نيز نقل شد، اين از خصصيهات درام است، از اين رو، شامل همه انواع درام می شود. پس ارسسطو با درک صحیح از اين خصصيه درام آن را پذيرفته و آن را يکی از کارکردهای مثبت درام می داند که در سينما به دليل تخيل حضور در فضای فيلم با واسطه دوربين به طور گستردگيري مطرح و محل بحث و برسی است. به ياد آوريم تخيلي که در اينجا مد نظر ارسسطو و نظریه پردازان فيلم است، طبق تقسيمبندی تو دروف<sup>۳۲</sup>، به معنای واقعيت گريزي<sup>۳۳</sup> است که يك اصطلاح کلي است که عملکرد هنر با آن ترکيب شده است<sup>۳۴</sup> نه تخيل به معنائي که در فيلم رباب حلقه ها و نه همچنین به معنائي ساختن اثری رؤيا گونه شبیه فيلم جادوگر اوز.

درک تراژدي به وسیله خيال خود انجام می دهد، سخن به ميان می آورد. «مشاهده تصاویری که شبیه [اصل] باشند موجب خوشابندی می شود؛ زира از مشاهده و تماساي اين تصاویر اطلاع و معرفت به احوال [اصل آن صورت ها] می کنيم ... مثل اينکه گوييم اين تصوير، صورت فلان است و اگر خود موضوع آن تصوير را پيش از آن هم هرگز نديده باشيم، باز آن صورت نه از آن جهت که موضوع خود را تصوير و تقليد می کند، بلکه از آن لحظه که در آن کمال صنعت به کار رفته، یا از آن جهت که داراي رنگ دلپذيری هست و يا از جهاتي نظير و مشابه اين ها سبب خوشابندی خاطر ما می شود» (ارسطو، ۱۳۳۷: ۲۶). اگر کارکرد تخيل را در هنگام تماساي فيلم و شناخت آن فرایندی شبیه ساز بدانيم، اين کارکرد در درام به طور کلي حاكم است و تراژدي نيز، که گونه ای درام است، از اين قاعده مستثنی نیست. هرچند نظریه پردازان فيلم درباره کارکرد قوه تخيل در فهم و شناخت آثار هنری ميان فيلم و تئاتر قائل به تمايزند، «دیدگاهی که به نويسندگانی همچون پانوفسکی و میتری نسبت دادم اين است که ما نه فقط تخيل می کنيم که شخصیت های فيلم را می بینیم، بلکه اين مشاهده را با جاي گيری در موقعیتی درون فضا يا جهان فيلم انجام می دهیم و موقعیتی که اتخاذ می کنيم همان موقعیت دوربين است. نقش دوربين چيزی را به فيلم می بخشد که آن را می توانيم زاوية دید

## نتیجه

سينما، از آن جهت که جهان خارج و فعالیت های انساني را بازسازی می کند، هنری تقليدي- البته به معنای عام آن- است و معنائي که افلاطون و ارسسطو از تقليد مراد می کنند و معادل یونانی آن اصطلاح میمسیس است به معنای گرته برداری از اشیا و امور واقع است. نمایش به معنای عام، که به گونه ای خاص از نمایش منحصر نیست و شامل نمایش در سينما نيز می شود، در ديدگاه ارسسطو، دارای الگوها و گونه هایي است که هر يك داراي چهار چوبها و ملاک های ارزیابی خاص خویشاند. سينماگر در امام پرداز برای ارائه نمایشي مطلوب باید به اين ساختارها علم داشته و به آنها وفادار باشد. به همين دليل، به نظر ارسسطو، نقاشی باید يك طرح اوليه داشته باشد و اگرنه رنگ آميزي های آن هرقدر هم متنوع باشند، بدون طرح اوليه به زیبایي اثری داراي طرح نیستند. پس کمال مطلوب، از نظر ارسسطو، داشتن چهار چوب و طرحی برای اثر است که در فيلم نامه تجلی می یابد؛ همان طور که وي مطلب فوق را برای اثبات مبدأ تراژدي، که همان پيرنگ آن است، می آورد. در چهار چوب کلي اثر از دید ارسسطو جا برای خلاقیت هنرمند وجود دارد. هنرمند، بسته به گونه نمایشي که اجرا می کند، می تواند عین واقعه را به نمایش

نخست می توان نگاهي افلاطونی و ارسسطوی به سينما در پرتو میمسيس، به معنائي که ايشان از آن مراد می کرده اند، افکند (با توجه به اينکه هيچ يك از ايشان به دنبال چيزی شبیه ناتوراليسم قرن نوزدهمی در تولید اثر هنری نیستند). اگر بخواهيم با رویکردي افلاطونی به سينما بنگرييم، می توان گفت سينما، از دید افلاطون، هنری ارزشمند است و می تواند و باید در جامعه حضور داشته باشد؛ مشروط به اينکه او لا سازنده تصاویر به تصاویری که خلق می کند علم داشته باشد (به عبارت ديگر، دانش هنری داشته باشد) و ثانياً تصوير متحرکی هم که به تماساگران ارائه می شود باید حاکي از حقيقت باشد؛ يعني بيشترین شباهت با حقيقت را داشته باشد. با نظر به آنچه درباره نگاه حقيقت گرای افلاطون به تصوير گری گفتيم، شايد بتوان مدعی شد که، از نظر افلاطون، سينماي مستند و واقع گرا برتری چشم گيری به اين لحظه نسبت به سينماي داستان پرداز دارد؛ هرچند سينماي داستان پرداز هم برای پذيرفتني بودن، علاوه بر شرط اول، باید در انتخاب موضوع دقت کند و مثلاً به ستايش از خير و قهرمانی و اخلاق انساني پردازد.

نمی‌شود. می‌توان ادعا کرد بوطیقاً اساساً رساله‌ای در ستایش تراژدی یونانی است. سینما با رویکرد ارسطوی، یعنی سینمایی که بخواهد مطلوب ارسطو باشد، باید لذت عقلانی را، یعنی لذتی که منظور از آن به فکر و اداشتن انسان‌هاست، مدنظر خویش قرار دهد. برای این کار چه فیلم‌ساز و چه مخاطب فیلم یکی برای ساخت و دیگری برای درک یک اثر سینمایی باید در شرایط آسودگی و راحتی به دور از فشارهای روحی باشند. همچنین، مخاطب فیلم هنگامی بیشترین بهره را از تماشای آن می‌برد که به موضوع آن آگاهی داشته باشد. این می‌تواند رویکرد کلی مورد نظر ارسطو در خصوص نمایش و سینما باشد؛ فارغ از انواع و گونه‌های مختلف آن که ارسطو در خصوص هریک، به‌ویژه تراژدی، ملاک‌ها و معیارهایی به‌دست می‌دهد.

درآورده یا با استفاده از قوه تخیل خویش آن را بهتر یا بدتر از واقعیت به‌نمایش بگذارد؛ ولی این نمایش برتر یا فروتر واقعیت از سخ پوئیس نیست، بلکه از سخ میمیس است؛ یعنی هنرمند با استفاده از تخلیش چیزی را که اصلاً موجود نیست به مخاطب عرضه نمی‌کند، بلکه چیزی را نمایش می‌دهد که قبلاً ایجاد شده، ولی شاید در این فضای رخ نداده است. اما اینکه گفتیم به‌نظر نمی‌آید نمایش کمدی مطرود یا نمایش غیرمطلوب از دید ارسطو باشد می‌توان مسلم فرض کرد که برای ارسطو تراژدی در اوج هنرهای نمایشی قرار دارد؛ ولی نمی‌توان نتیجه گرفت که نقطه مقابل آن، یعنی کمدی، از نظر ارسطو در حضیض و سخیف شمرده می‌شده است؛ چون اصولاً در کتاب بوطیقاً، جز مواردی اندک، به توضیح و توصیف کمدی پرداخته

## پی‌نوشت‌ها

- مورد ساختن تصاویر اشیای معادل میمیس به کار رفته است.
27. Impersonal Imagining
  28. Personal Imagining
  29. Distancing
  30. Alienating
  31. Intrinsic
  32. Tzvetan Todorov
  33. Escapist
  34. www. Film refrence.com

### منابع

- ارسطاطالیس (۱۳۶۸). *اخلاق نیکوما خس*، ترجمه سید ابوالقاسم پورحسینی، انتشارات دانشگاه تهران، تهران.
- ارسطو (۱۳۳۷). *فن شعر، ترجمه عبدالحسین زرین‌کوب*، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران.
- استم، رابت (۱۳۸۹). *مقدمه‌ای بر نظریه فیلم*، گروه مترجمان، به کوشش احسان نوروزی، چ ۲، سورة مهر، تهران.
- افلاطون (۱۳۳۶). *دوره کامل آثار افلاطون*، به کوشش محمدحسن لطفی، شرکت سهامی انتشارات خوارزمی، تهران.
- بنیای مطلق، سعید (۱۳۹۰). *هنر در نظر افلاطون*، چ ۳، فرهنگستان هنر، تهران.
- بنیای مطلق، سعید (۱۳۸۴). «دو روی هستی در عرفان و تمثیل غار». در: عرفان ایران (مجموعه مقالات)، ۲۳: ۲۳-۱۸.
- ژیمنز، مارک (۱۳۹۰). *زیباشناسی چیست؟*، ترجمه محمدرضا ابوالقاسمی، ماهی، تهران.
- ضیمران، محمد (۱۳۹۲). *فلسفه هنر ارسطو*، چ ۳، فرهنگستان هنر، تهران.
- فالرن، کریستوفر (۱۳۸۲). *فلسفه به روایت سینما*، ترجمه ناصرالدین علی تقیان، قصیده‌سرا، تهران.
- کارول، نوئل (۱۳۹۲). *درآمدی بر فلسفه هنر*، ترجمه صالح طباطبایی، چ ۳، فرهنگستان هنر، تهران.

1. در سراسر دفتر دهم گفت و گوی جمهوری تقلیدی بودن اثر هنری در نزد افلاطون مسلم است و وی به اثبات آن نمی‌پردازد. در ضمن، در بخش‌هایی از این جستار برای ارجاع به آثار افلاطون یا ارسطو شماره بند مورد نظر در کتاب ایشان یاد شده است. ذکر این نکته لازم است که شیوه معمول در ارجاع به آثار این دو فیلسوف ذکر شماره بند است که در آثار افلاطون از سال ۱۵۷۸ م هانری استین، یونان‌شناس بزرگ، انجام داده است که تا امروز در ترجمه‌های فارسی آن نیز ادامه دارد.

2. Mimesis
3. Tekhnē
4. Poesis
5. Praxis
6. Φύσει
7. Δημιοργός
8. Δημιουργός
9. Ποιητήν
10. Μυητήρ
11. Γεννηματός
12. Copie/likeness- ειαστιχον
13. Simulacre/semblance-φανατιχον
14. Μημηστής
15. Μημητίον

16. مراد نمایشی است که به معنای امروزی هنر تلقی می‌شود.
17. Polygnouts
18. Pausan
19. Dioysius
20. Representation
21. Catharsis
22. Eudemonia
23. Schole
24. Diugoge
25. Τεχνη- Art

26. البته پوئیس گاهی به معنای میمیس نیز به کار رفته است. مثلاً در گفت و گوی سوฟیاتی، هنگامی که از ساختن توسط خدا سخن بهمیان می‌آید، در بند ۲۶۶ دو گونه ساختن به خداوند نسبت داده می‌شود: ساختن خود چیزها و ساختن تصویر آن‌ها. در اینجا برای هر دو نوع ساختن واژه پوئیس آورده می‌شود که در

کسنوفون (۱۳۷۳). خاطرات سقراطی، ترجمه محمدحسن لطفی، شرکت  
سهامی انتشارات خوارزمی، تهران.

کوری، گریگوری (۱۳۹۳). تصویر و ذهن فیلم، فلسفه و علوم شناختی،  
ترجمه محمد شهبا، مینوی خرد، تهران.

کوکلمانس، یوزف (۱۳۸۲). هیدگر و هنر، ترجمه محمدجواد صافیان

اصفهانی، پرسش، آبادان.

Edwards, Timothy John (2013). Realism, Really?: A Closer Look at Theories of Realism in Cinema, *Kino: The Western Undergraduate, Journal of Film Studies*, 4(1).

[www.Film refrence.com](http://www.Film refrence.com)

